



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**N. 25/2020 Registro Deliberazioni**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**ADUNANZA DEL 28/09/2020**

**Oggetto: APPROVAZIONE DEL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2021/2023.**

L'anno 2020 addì 28 del mese di settembre alle ore 21:00 si è riunito il Consiglio Comunale appositamente convocato.

All'appello risultano:

BASCIALLA GIUSEPPE	SINDACO	Presente
ANTOGNAZZA ERICA	CONSIGLIERE	Presente
CANDIANI STEFANO	CONSIGLIERE	Assente
CERIANI CLAUDIO	PRESIDENTE del CONSIGLIO	Presente
GALLI DARIO	CONSIGLIERE	Presente
MARCHIORI FABIO	CONSIGLIERE	Presente
MARTEGANI FEDERICO CARLO	CONSIGLIERE	Assente
RUSSO GIOVANNI	CONSIGLIERE	Presente
D'ARCANGELO DANILO	CONSIGLIERE	Presente
DEMARCHI CHANTAL	CONSIGLIERE	Presente
PULEO SALVATORE	CONSIGLIERE	Presente
TRAMONTANA ROSARIO	CONSIGLIERE	Presente
PRESTINONI MAURO	CONSIGLIERE	Presente
VISCARDI MARCO	CONSIGLIERE	Presente
CAVALOTTI LAURA FIORINA	CONSIGLIERE	Assente
FERRARIO ERMANNA	CONSIGLIERE	Presente
PLEBANI ALFIO	CONSIGLIERE	Assente

Assenti: 4, Candiani Stefano, Martegani Federico Carlo, Cavalotti Laura Fiorina, Plebani Alfio.

Presenti **13**: Bascialla Giuseppe, Antognazza Erica, Ceriani Claudio, Galli Dario, Marchiori Fabio, Russo Giovanni, D'Arcangelo Danilo, Demarchi Chantal, Puleo Salvatore, Tramontana Rosario, Prestinoni Mauro, Viscardi Marco, Ferrario Ermanna.

Partecipa il SEGRETARIO GENERALE dott.ssa BELLEGOTTI MARINA.

Sono presenti il Vice Sindaco Accordino Franco Roberto e gli Assessori Colombo Marinella, Martegani Erika, Morbi Alessandro, Pipolo Vito.

Il Consiglio si riunisce in seduta pubblica a porte chiuse in ragione delle misure adottate per il contenimento dell'emergenza epidemiologica da Covid-19. La seduta viene contestualmente trasmessa in diretta streaming.

*(i contenuti degli interventi sono disponibili in un file audio-video depositato in un archivio informatico presente sul portale web comunale)*

Il Presidente CERIANI CLAUDIO, constatata la legalità dell'adunanza, pone in discussione il seguente argomento all'ordine del giorno

### **APPROVAZIONE DEL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2021/2023.**

Relaziona l'Assessore COLOMBO MARINELLA.

Interviene il Consigliere Ferrario per rimarcare che nel triennio 2021/2023 non viene prevista l'area feste. Per cui anticipa il voto contrario del gruppo Partecipare Sempre.

Il Consigliere Viscardi apprezza alcuni spunti presenti nella parte tecnica delle premesse del documento, come ad esempio il riconoscimento del ruolo delle istituzioni europee in questa fase di crisi, o le ricadute positive sul nostro territorio derivanti da alcuni provvedimenti adottati dal governo nazionale.

Esprime però disaccordo per alcuni punti presenti nella parte operativa e fa alcune osservazioni. In materia di sicurezza e polizia, preferisce azioni di prevenzione piuttosto che di repressione; inoltre tali azioni non devono servire per "fare cassa". Ritiene necessario il potenziamento del servizio doposcuola. Rileva che l'offerta culturale cittadina viene in gran parte demandata alle associazioni presenti sul territorio; vorrebbe invece una maggiore progettualità del Comune stesso, che al momento non esplicita iniziative presso il cinema Grassi o Villa Inzoli. Richiede maggiori investimenti sull'aspetto dell'aggregazione giovanile, che è carente rispetto a quanto fatto per lo sport giovanile. Ritiene fondamentale il Piano Urbano del Traffico, suggerisce di abbinarlo alla mobilità sostenibile. Esprime stupore dello strepitoso sviluppo commerciale che sta avvenendo lungo la "Varesina", ritenendo che ciò potrebbe andare a discapito dei centri urbani cittadini. Con riferimento alle numerose opere pubbliche previste, chiede di concentrarsi su "come" fare le opere: ad esempio ricorda che, per quanto riguarda p.za Mazzini, nel suo rifacimento vorrebbe vedere la pedonalizzazione del tratto di strada antistante.

Il Consigliere Prestinoni continua l'analisi iniziata dal Consigliere Viscardi. Ritorna sul punto degli interventi della Polizia Locale, precisando anche che vedrebbe con favore la regionalizzazione del corpo. In materia informatica ritiene necessario intraprendere la via del cloud. In materia ambientale concorda con l'intenzione di introdurre la raccolta a domicilio del verde. Rimarca che per quanto riguarda i volontari della Protezione Civile c'è un problema di ingresso di nuove leve. Per essa ipotizza anche un maggior coinvolgimento e coordinamento con la Polizia Locale come avviene nel vicino Canton Ticino. Ricorda i problemi legati al proliferare nei boschi e nelle aree accanto ai ronchi di numerose colonie di cinghiali. Per quanto riguarda i dipendenti comunali, concorda con l'assessore che siano pochi e suggerisce l'attivazione per loro di un sistema di formazione permanente.

Il Sindaco interviene ricollegandosi alle riflessioni fatte negli interventi precedenti sulla Polizia Locale. Riprendendo il riferimento fatto alla Polizia Locale del Canton Ticino, ricorda che in Svizzera l'azione di prevenzione della polizia è principalmente basata sulla repressione delle violazioni delle regole (ad esempio numerosi controlli e pagamento immediato delle

contravvenzioni). Non ritiene corretto criticare la Polizia Locale per il fatto che faccia rispettare le regole comminando sanzioni.

Il Consigliere Prestinoni precisa che il suo intervento non era un attacco all'operato della Polizia Locale. Anticipa il voto contrario del gruppo Partito Democratico.

Conclusi il dibattito,

## IL CONSIGLIO COMUNALE

**Preso atto** del Titolo II del D.Lgs. n. 267/2000 (Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali), rubricato "Programmazione e Bilanci";

**Premesso** che con D.Lgs. n. 118 del 23.06.2011 sono state recate disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi;

**Richiamato** l'art. 170 del TUEL che disciplina l'adozione del predetto strumento di programmazione denominato Documento Unico di Programmazione (DUP) e che, in particolare, dispone che:

- Entro il 31 luglio di ciascun anno la Giunta presenta al Consiglio il Documento unico di programmazione per le conseguenti deliberazioni. Entro il 15 novembre di ciascun anno, con lo schema di delibera del bilancio di previsione finanziario, la Giunta presenta al Consiglio la nota di aggiornamento del Documento unico di programmazione.
- Il Documento unico di programmazione ha carattere generale e costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente.
- Il Documento unico di programmazione si compone di due sezioni: la Sezione strategica e la Sezione operativa. La prima ha un orizzonte temporale di riferimento pari a quello del mandato amministrativo, la seconda pari a quello del bilancio di previsione.
- Il Documento unico di programmazione costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione.

**Preso atto** che l'art. 107, comma 6, del D.L. 18/2020 ha previsto il rinvio del termine per l'approvazione del DUP 2021/2023 al 30 settembre 2020, a causa dell'emergenza epidemiologica da Covid-19;

**Dato atto** che con deliberazione di Giunta Comunale n. 130 del 11.09.2020 è stato adottato lo schema del DUP per il triennio 2021/2023, allegato al presente provvedimento;

**Dato atto** che lo schema di Dup allegato al presente atto contiene tutti gli elementi minimi indicati nel principio di programmazione sopra richiamato;

**Considerato** che tutti gli Assessorati e le aree sono stati coinvolti nella predisposizione del Dup e che lo stesso è coerente con le norme di finanza pubblica al momento vigenti;

**Precisato** che le novità normative che potrebbero avere impatto sullo schema di DUP 2021/2023, a seguito dell'approvazione della Legge di Bilancio 2021, potranno essere recepite in occasione della predisposizione dell'eventuale nota di aggiornamento;

**Considerato** che il suddetto documento è stato trasmesso ai componenti della Commissione Consiliare III - Finanze, Bilancio, Patrimonio in data 14/09/2020 ed esaminato dalla medesima Commissione nella seduta del 17/09/2020;

**Preso atto** dei pareri di regolarità tecnica e contabile favorevolmente espressi ai sensi dell'art. 49 del D.lgs. n. 267/2000 dal Responsabile del Servizio Finanziario;

**Richiamato** il parere espresso dall'Organo di Revisione dell'Ente, acquisito ai sensi dell'art. 239, comma 1, lettera b, del D.Lgs. 267/2000, come modificato dall'art. 3, comma 2-bis, del D.L. 174/2012;

**Visti:**

- lo Statuto Comunale dell'Ente;
- il vigente Regolamento di Contabilità Armonizzata;
- il D.lgs. n. 267/00;

Con VOTI espressi in forma palese:  
favorevoli 10, contrari 3 (Prestinoni, Viscardi, Ferrario), astenuti zero

**DELIBERA**

**1. di approvare** il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2021/2023, allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

**2. di precisare** che tale documento ha compito programmatico e di indirizzo dell'azione amministrativa e gestionale, e che i contenuti sono propedeutici alla predisposizione del Bilancio di Previsione 2021/2023;

**3. di precisare altresì** che eventuali novità normative (intervenute a seguito della definitiva approvazione della Legge di Bilancio 2021) che potrebbero avere impatto sullo schema di DUP 2021/2023 potranno essere recepite in occasione della predisposizione dell'eventuale nota di aggiornamento.

**Approvato e sottoscritto con firma digitale:**

**II PRESIDENTE del CONSIGLIO**  
**CERIANI CLAUDIO**

**II SEGRETARIO**  
**BELLEGGOTTI MARINA**

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**SERVIZIO UFFICIO RAGIONERIA**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Sulla proposta n. 2252/2020 ad oggetto: APPROVAZIONE DEL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2021/2023. si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

Tradate, 23/09/2020

Sottoscritto dal Responsabile  
(ELENA VALEGGIA)  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

## **SETTORE FINANZIARIO**

### **PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Sulla proposta n. 2252/2020 del SETTORE FINANZIARIO ad oggetto: APPROVAZIONE DEL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2021/2023. si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica.

Tradate, 23/09/2020

Sottoscritto dal Responsabile  
(ELENA VALEGGIA)  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

### **Certificato di Pubblicazione**

**Deliberazione di Consiglio Comunale N. 25 del 28/09/2020**

**Oggetto: APPROVAZIONE DEL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) 2021/2023..**

Ai sensi per gli effetti di cui all'art. 124 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267 copia della presente deliberazione viene pubblicata, mediante affissione all'Albo Pretorio, per 15 giorni consecutivi dal 30/09/2020.

Tradate, 30/09/2020

Sottoscritto da  
**MARCO ATTILIO GRUGNI**  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*